ANIMATOU 6⇒15 OCTOBRE 2016

Du 6 au 15 octobre 2016, le festival Animatou invite tous les publics à plonger dans le meilleur du cinéma d'animation suisse et étranger. Au programme: avant-premières, courts métrages en compétition, programmes inédits pour le jeune public, rencontres, discussions et soirées festives dans les divers lieux du festival, Alhambra, Cinéma Spoutnik, Cinéma Nord-Sud, Cinéma Dynamo, Bâtiment d'Art Contemporain - Genève, café Le Remor, Clinique de Belle-Idée et Musée d'Ethnographie de Genève.

SAMEDI 1er OCTOBRE

Rendez-vous pré-Festival

20:30 **AFFLUX, CINÉ-CONCERT INDUSTRIEL**
ARCOOP
En collaboration avec Ensemble vide
p. 13

JEUDI 6 OCTOBRE

19:00 **COMPÉTITION SUISSE PROG. 1 & 2**
ALHAMBRA - Dès 10 ans | 141'
p. 78-85

VENDREDI 7 OCTOBRE

19:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG. 1**
ALHAMBRA | Dès 16 ans | 92'
En présence du jury
p. 36-39

22:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG. 2**
ALHAMBRA | Dès 16 ans | 74'
En présence du jury
p. 42-44

SAMEDI 8 OCTOBRE

09:30 **PETITS DÉJEUNERS** au BARDUBA
ALHAMBRA

10:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE JEUNE PUBLIC**
ALHAMBRA | Dès 8 ans – 65'
p. 65

11:00 à 18:30 **SÉANCE DE DÉDICACES**
par les illustrateurs de Vertico
ALHAMBRA | *En partenariat avec la librairie Payot*
p.14

11:45 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG. 4**
ALHAMBRA | Dès 16 ans | 82' | En présence du jury p. 49-51

13:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG. 3**
ALHAMBRA | Dès 8 ans | 77' En présence du jury p. 46-47

14:00 **CYCLE «DE LA PAGE À L'IMAGE»**
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE LA SERVETTE
Rencontre avec Albertine & Germano Zullo | Gratuit p. 63

15:00 **VERTICO - AVANT-PREMIÈRE**
ALHAMBRA Rencontre avec l'équipe du film et présentation du making of | Gratuit p. 14-16

16:00 **MA VIE DE COURGETTE - AVANT-PREMIÈRE**
ALHAMBRA | Dès 8 ans | 65' | En présence du réalisateur p. 17

MA VIE DE COURGETTE – Avant-première long métrage

19:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG. 5**
ALHAMBRA | Dès 16 ans | 79'
En présence du jury p. 55-57

21:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG. 6**
ALHAMBRA | Dès 16 ans – 76'
En présence du jury p. 59-61

21:00 à 02:00 **CONCERTS** | ECURIE
Jean-Louis Costes (Chanson porno social / FR) + Concert surprise suivi de DJ Cocktail (CH) | En partenariat avec Kakakids Records p. 139

DIMANCHE 9 OCTOBRE

10:00 à 11:00 **CINÉ BRUNCH EN FAMILLE**
CINÉMA SPOUTNIK

11:00 **PROGRAMME CARAMEL**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 3 ans | 45' p. 24

15:00 **LES NOUVELLES AVENTURES DE PAT & MAT**
CINÉMA NORD-SUD | Dès 3 ans | 40' p. 18

15:00 **SÉLECTION DE LA HOCHSCHULE LUZERN**
Films étudiants | CINÉMA SPOUTNIK | Dès 12 ans | 53' | Gratuit p. 125

18:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG. 4**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 16 ans | 82' | *Rediffusion* p. 49-51

20:30 **SPÉCIAL CANADA - RÉTROSPECTIVE THEODORE USHEV**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 14 ans | 76' p. 116-119

LUNDI 10 OCTOBRE

09:00 **SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES**
CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

09:00 à 12:00 **MASTERCLASS ANDREA MARTIGNONI**
BAC - LE COMMUN | Gratuit p. 121

09:30 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

14:00 **SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES**
CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

14:00 à 17:00 **MASTERCLASS THEODORE USHEV**
BAC - LE COMMUN | Gratuit p. 120

15:00 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

15:45 **SÉANCE SPÉCIALE CFPAA**
CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

16:00 à 19:00 **SÉRIGRAPHIES MINUTE** des visuels 2016 du Festival
par Charlatan & fils | Amenez vos fringues préférées
NEXT DOOR GALLERY

18:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE DOCANIM**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 16 ans | 80' | En présence du jury p. 90-91

20:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.1**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 16 ans | 92' | *Rediffusion* p 36-39

MARDI 11 OCTOBRE

09:00 **SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES**
CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

09:30 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

14:00 **SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES**
CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

15:00 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

16:00 à 19:00 **SÉRIGRAPHIES MINUTE** des visuels 2016
du Festival par Charlatan & fils | Amenez vos fringues préférées
NEXT DOOR GALLERY

18:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE LABO**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 12 ans | 78' | En présence du jury **p. 71-75**

20:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.2**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 16 ans | 74' | *Rediffusion* **p. 42-44**

MERCREDI 12 OCTOBRE

11:00 à 14:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE LABO**
CINÉMA DYNAMO | Dès 12 ans | 78'
Gratuit | *Rediffusion en boucle* **p. 71-75**

15:00 à 18:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE JEUNE PUBLIC**
CINÉMA DYNAMO | Dès 8 ans | 65'
Gratuit | *Rediffusion en boucle* **p. 65**

16:00 à 19:00 **SÉRIGRAPHIES MINUTE** des visuels 2016
du Festival par Charlatan & fils | Amenez vos fringues préférées
NEXT DOOR GALLERY

18:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.6**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 16 ans | 76' | *Rediffusion* **p. 59-61**

18:45 **LOUISE EN HIVER - AVANT PREMIÈRE**
CINÉMAS LES SCALA | Dès 12 ans | 75'
En présence du réalisateur **p. 19**

20:30 **COMPÉTITION SUISSE PROG.1**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 10 ans | 71'
Rediffusion **p. 78-80**

19:30 **DÎNER-CONCERT** AU CAFÉ DU CINÉMA
Concert de Duck Duck Grey Duck à 21:30!
Psyché soul garage (CH) **p. 139**

INFOS PRATIQUES

ACCUEIL

Information et retrait des pass

Du jeudi 6 au samedi 8 octobre
Alhambra

Rue de la Rôtisserie 10 - 1204 Genève
Horaires billetterie centrale :

Jeu 6 octobre	17h00 – 20h30
Ven 7 octobre	17h00 – 22h30
Sam 8 octobre	10h00 – 21h30

Du dimanche 9 au samedi 15 octobre
Next Door Gallery

Rue de l'Arquebuse 16 - 1204 Genève

Horaires billetterie centrale :

Dim 9 octobre	14h00 – 18h00
Lun 10, mar 11, mer 12 jeu 13, ven 14 octobre	15h00 – 19h00
Sam 15 octobre	15h00 – 18h00

Vente des billets & pass

Les billets à l'unité sont en vente à la caisse du cinéma concerné 30 minutes avant la séance ou sur notre site au plus tard une heure avant le début de la séance.

Les pass sont en vente uniquement sur notre site dès le 19 septembre 2016.

WWW.ANIMATOU.COM

Contact
info@animatou.com
billetterie@animatou.com
+41 22 734 11 84

Suivez nous sur

@ANIMATOUGENEVA
Animatou Genève
animatou-genève

Le programme peut être sujet à des modifications. Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents. Les âges que nous vous conseillons pour chaque programme et film tiennent compte du contenu et de la forme de l'œuvre. Ce choix est fondé sur une longue expérience. Merci d'en tenir compte.

TARIFS (hors les Cinémas Les Scala qui appliquent leurs tarifs)

Billets à l'unité

Plein tarif: CHF 14.-
AVS, chômeurs, AI: CHF 10.-
Titulaires Ciné Pass: CHF 10.-
***Jeunes (moins de 20 ans), étudiants:** CHF 8.-
***Carte 20 ans / 20 francs:** CHF 5.-

Pass pour la semaine

RÉSERVATION EN LIGNE OBLIGATOIRE
pour toutes vos séances !

Plein tarif: CHF 70.-
AVS | chômeurs | AI | professionnels du cinéma: CHF 50.-
Jeunes* | étudiants* | presse | GSFA: CHF 40. -
Carte 20 ans / 20 francs: CHF 30.-

**Billets subventionnés par la Ville de Genève, le Fonds intercommunal des communes genevoises et la République et Canton de Genève*

LOTERIE ROMANDE
AVEC LE SOUTIEN DE LA VILLE DE GENÈVE
avec le soutien de RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE
Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra
Département fédéral de l'intérieur DFI Office fédéral de la culture OFC
ERNST GÖHNER STIFTUNG
Canada
RTS Radio Télévision Suisse
PAYOT LIBRAIRE
CHÉQUIER CULTURE
NATURE & DÉCOUVERTES
20 ans 20 francs

INFOS PRATIQUES

BARS DU FESTIVAL

BARDUBA

Situé à l'entrée de la salle de l'Alhambra et ouvert aux horaires des projections, le Barduba vous propose boissons et en-cas.

Horaires

Jeu 6 et ven 7 octobre	17h00 – 23h30
Sam 8 octobre	09h30 – 00h30

NEXT DOOR GALLERY

Situé rue de l'Arquebuse 16
1204 Genève

Horaires

Dim 9 octobre	14h00 – 18h00
Lun 10, mar 11, mer 12 jeu 13, ven 14 octobre	15h00 – 19h00
Sam 15 octobre	15h00 – 18h00

LES SOIRÉES DU FESTIVAL

SAMEDI 1ER OCTOBRE
20:30 Afflux, ciné-concert industriel
ARCOOP

SAMEDI 8 OCTOBRE
21:00 Concert Jean-Louis Costes + surprises
ECURIE

MERCREDI 12 OCTOBRE
19:30 Dîner-concert Duck Duck Grey Duck
CAFÉ DU CINÉMA

JEUDI 13 OCTOBRE
00:00 Nina Nana - GJ set jouissif & hystérique
CINÉMA SPOUTNIK

VENDREDI 14 OCTOBRE
23:00 Wendredi Wunderbar
1, RUE DES SAVOISES

SAMEDI 15 OCTOBRE
23:00 Soirée de clôture - DJ Mr. HitchHiker
LE RÉSERVOIR

LIEUX DU FESTIVAL

Arcoop
Rue des Noirettes 32
1227 Carouge

Alhambra
Rue de la Rôtisserie 10
1204 Genève

BAC - Bâtiment d'Art Contemporain Genève
Salle de projection
Entrée par la cour
Rue des Vieux Grenadiers 10
1205 Genève

Café du cinéma
Rue des Savoises 10
1205 Genève

Café-glacier Le Remor
Place du Cirque 3 - 1204 Genève

Cinéma Dynamo
Centre d'Art Contemporain Genève
Rue des Vieux-Grenadiers 10
1205 Genève

Cinémas du Grütli
Maison des Arts du Grütli
Rue Général-Dufour 16
1204 Genève

Cinéma Nord-Sud
Rue de la Servette 78
1202 Genève

Cinéma Les Scala
Rue des Eaux-Vives 23
1207 Genève

Cinéma Spoutnik
Rue de la Coulouvrenière 11
1204 Genève

HUG - Hôpital de psychiatrie
Domaine de Belle-Idée | Auditoire
Chemin du Petit-Bel-Air 2
1225 Chêne-Bourg

Le Réservoir
Boulevard de Saint-Georges 62
1205 Genève

Musée d'ethnographie de Genève (MEG)
Boulevard Carl-Vogt 65-67
1205 Genève

Next Door Gallery
Rue de l'Arquebuse 16
1204 Genève

Wunderbar
Rue des Savoises 1
1205 Genève

JEUDI 13 OCTOBRE

09:00 **SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES**
CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

09:00 **SÉANCE SPÉCIALE POST OBLIGATOIRE**
BAC - LE COMMUN

09:30 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

11:00 à 18:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE LABO**
CINÉMA DYNAMO | Dès 12 ans | 78' | Gratuit
Rediffusion en boucle p. 71-75

14:00 **SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES**
CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

14:00 **SÉANCE SPÉCIALE POST OBLIGATOIRE**
BAC- LE COMMUN

15:00 **ANIMATOU AUX HUG**
DOMAINE DE BELLE-IDÉE | 64' | Gratuit p.93

15:00 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

16:00 à 19:00 **SÉRIGRAPHIES MINUTE** des visuels 2016 du Festival par Charlatan & fils | Amenez vos fringues préférées
NEXT DOOR GALLERY

18:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE DOCANIM**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 16 ans | 80' | *Rediffusion* p. 90-91

18:30 **ANIMATOU AU CAFÉ REMOR**
Courts métrages pour l'apéro - 60' | Gratuit p. 135

20:30 **PSYCHONAUTS, THE FORGOTTEN CHILDREN**
AVANT-PREMIÈRE
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 14 ans | 76' p. 21

22:30 **PROGRAMME ANIMATOU LIKES IS HOT**
CINÉMA SPOUTNIK
Interdit aux moins de 16 ans | 74' p. 29

00:00 à 03:00 **NINA NANA - DJ SET JOUISSIF & HYSTÉRIQUE**
(Uniporn Chatte | Genevegas)
CINÉMA SPOUTNIK p.139

VENDREDI 14 OCTOBRE

09:30 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

11:00 à 18:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE LABO**
CINÉMA DYNAMO | Dès 12 ans | 78' | Gratuit
Rediffusion en boucle p. 71-75

15:00 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

16:00 à 19:00 **SÉRIGRAPHIES MINUTE** des visuels 2016 du Festival par Charlatan & fils | Amenez vos fringues préférées
NEXT DOOR GALLERY

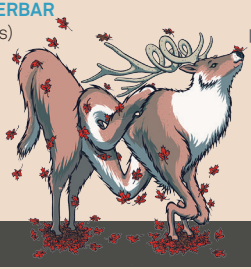
17:00 **SPÉCIAL CANADA - CARTE BLANCHE À L'ONF JEUNE PUBLIC**
MEG - AUDITORIUM | Dès 8 ans | 45' | Gratuit p. 101-103

18:30 **FOCUS QUÉBEC - CARTE BLANCHE AUX SOMMETS DE L'ANIMATION**
MEG - AUDITORIUM | Dès 12 ans | 67'
Gratuit p. 107-110

20:30 **COMPÉTITION SUISSE PROG. 2**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 8 ans | 70' | *Rediffusion* p. 83-85

22:00 **BEST OF ANNECY 2016**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 12 ans | 70'
En présence de Marcel Jean p. 127-129

23:00 à 02:00 **SOIRÉE LE WENDREDI AU WUNDERBAR**
DJ Mr. La Menace (DIG IT Records) p. 139



SAMEDI 15 OCTOBRE

10:00 **PROGRAMME PISTACHE**
CINÉMA NORD-SUD | Dès 3 ans | 45' p. 25

11:00 à 13:00 **RADIO VOSTOK** en direct du MEG

11:15 à 11:45 **SPÉCIAL CANADA - PROGRAMME «MANITOU»**
MEG - AUDITORIUM | Dès 6 ans | 29' | Gratuit p. 97-99

11:45 à 12:45 **SPÉCIAL CANADA – PETITE TABLE RONDE DU GRAND MANITOU** | Contes et Légendes du Canada
MEG - EXPOSITION DE RÉFÉRENCE | Dès 4 ans
Gratuit p. 95

13:30 à 14:30 **SPÉCIAL CANADA – CARTE BLANCHE À L'ONF**
MEG - AUDITORIUM | Dès 14 ans | 56'
Gratuit p.104-105

14:30 à 15:00 **SPÉCIAL CANADA – PROGRAMME MANITOU**
MEG - AUDITORIUM | Dès 6 ans | 29'
Gratuit p. 97-99

15:00 à 16:30 **SPÉCIAL CANADA – TABLE RONDE AUTOUR DES PEUPLES AUTOCHTONES DU CANADA**
MEG - AUDITORIUM | Gratuit p.95

15:00 à 16:00 **SPÉCIAL CANADA – PETITE TABLE RONDE DU GRAND MANITOU**
Contes et Légendes du Canada
MEG - EXPOSITION DE RÉFÉRENCE | Dès 4 ans | Gratuit p. 95

15:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG. 3**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 8 ans | 77' p. 46-47

16:00 à 18:00 **SÉRIGRAPHIES MINUTE** des visuels 2016 du Festival par Charlatan & fils | Amenez vos fringues préférées
NEXT DOOR GALLERY

17:00 à 18:15 **SPÉCIAL CANADA – CARTE BLANCHE À MARCEL JEAN**
En sa présence
MEG - AUDITORIUM | Dès 14 ans | 79' | Gratuit p. 112-114

18:30 **CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX, SUIVIE DES FILMS PRIMÉS 2016**
BAC- LE COMMUN | Dès 14 ans | 90' env | Gratuit p. 32

20:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG. 5**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 16 ans | 79' | *Rediffusion* p. 55-57

22:00 **FILMS PRIMÉS 2016**
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 14 ans

23:00 à 02:00 **SOIRÉE DE CLÔTURE**
LE RÉSERVOIR | DJ Mr. HitchHiker
60' shakes & sex beats p. 139

Illustration: Thomas Perrodin | graphisme: Katarina Boselli

ANIMATOU

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM D'ANIMATION - GENEVE

6 ⇒ 15 OCTOBRE 2016

CANADA
INVITÉ D'HONNEUR

WWW.ANIMATOU.COM